



廉律中学

SM RIAM ROAD

RIAM ROAD SECONDARY SCHOOL

电话/TEL: 085-612423

传真/FAX: 085-615176

入学表格

ADMISSION FORM/BORANG KEMASUKAN

20____

申请进入班级:

Permohonan masuk Ke:

Application for Admission To:
Please tick(√) ONE of the following

过渡班 / Transition	<input type="checkbox"/>	高一 / Form 4 / Senior I	<input type="checkbox"/>
初一 / Form 1 / Junior I	<input type="checkbox"/>	高二 / Form 5 / Senior II	<input type="checkbox"/>
初二 / Form 2 / Junior II	<input type="checkbox"/>	高三 / A Level / Senior III	<input type="checkbox"/>
初三 / Form 3 / Junior III	<input type="checkbox"/>		

A: 学生详情 / Maklumat Peribadi / Student's Particulars

姓名 / Nama / Name: _____

中文姓名 / Nama dalam Bahasa Cina / Name in Chinese: _____

性别 / Jantina / Sex: _____

种族 / Keturunan / Race: _____

出生日期 / Tarikh Lahir / Date of Birth: _____

出生登记号码 / No. Sijil Lahir / Birth Cert. Reg. No.: _____

地址 / Alamat Rumah / Home Address: _____

通讯处 / Alamat Pos / Postal Address: _____

电话号码 / Nombor Telefon / Phone No: _____

Gambar foto
Photograph

B: 家长或监护人详情 / Maklumat Peribadi Penjaga @Ibu Bapa / Parent's Particulars

姓名 / Nama / Name: _____

中文姓名 / Nama dalam Bahasa Cina / Name in Chinese: _____

与学生的关系 / Hubungan dengan Pelajar / Relationship with Student: _____

职业 / Pekerjaan / Occupation: _____

地址 / Alamat Rumah / Home Address: _____

通讯处 / Alamat Pos / Postal Address: _____

电话号码 / Nombor Telefon / Phone No: _____

C: 兄弟姐妹详情 / Maklumat Adik-beradik / Siblings' Details

No. 编号	Name 姓名	Age 年龄	Class 班级	School 学校
1				
2				
3				
4				

D: 学生保证书 / Surat Jaminan Pelajar / Student's Letter of Guarantee

本人已详细阅读并完全明白校规，同时保证遵守一切校规。如有违反者，本人愿意接受校方给予的任何合理惩罚，包括被勒令停学或被开除学籍。

Saya seperti nama dan tandatangan di bawah, mengesahkan bahawa saya telah membaca dan memahami semua peraturan SEKOLAH MENENGAH RIAM ROAD, Miri dan berjanji akan mematuhi dengan sepenuhnya semua peraturan itu. Jika melanggar sebarang peraturan sekolah itu, saya sudi menerima sebarang hukuman, termasuk digantung/dibuang sekolah, sekiranya perlu.

I, the undersigned and as named below, certify that I have read and understood all the school rules of RIAM ROAD SECONDARY SCHOOL, Miri, and hereby promise to abide fully by all these rules. In the event of breaking any of the school rules, I am liable and willing to accept any punishment deemed appropriate, including suspension and expulsion from the school.

学生姓名 / Nama Penuh / Full Name: _____

学生签名 / Tandatangan / Signature: _____

E: 家长保证书 / Surat Jaminan Penjaga @ Ibu Bapa / Parent's / Guardian's Letter of Guarantee

本人已详细阅读并完全明白校规，同时愿意保证学生_____在贵校肄业绝对遵守一切校规。如有违反者，本人愿意负全责，并且接受校方给予该生之任何惩罚，包括被勒令停学或被开除学籍。

Dengan ini disahkan bahawa saya telahpun membaca dan memahami semua peraturan sekolah tuan dan bersetuju bahawa anak/ anak jagaan saya akan mematuhi dengan sepenuhnya semua peraturan sekolah tuan dan akan didenda / dihukum, termasuk digantung / dibuang sekolah, jika perlu sekiranya didapati melanggar sebarang peraturan sekolah.

I, the undersigned, hereby certify that I have read and understood fully all the school rules of RIAM ROAD SECONDARY SCHOOL, Miri, and agree that my child / ward fully abide by all these rules stipulated and, in the event of breaking any of the rules, he / she will be liable to any punishment deemed appropriate, including suspension or expulsion from the school.

保证人签名 / Tandatangan / Signature: _____

保证人姓名 / Nama Penjaga @ Ibu Bapa / Name of Parent @ Guardian: _____

登记号码 / No. Kad Pengenalan / Identity Card No. : _____

日期 / Tarikh / Date: _____

F: 本申请书 / Permohonan Ini / This Application Is

请在适当的格子内作(√)的符号 / Tandakan(√) dalam kotak yang berkenaan / Tick(√) in the appropriate box:

获批准 / Diluluskan / Approved	不获批准 / Tidak Diluluskan / Not Approved

签名 / Tandatangan / Signature

姓名 / Nama / Name